

# أهلا وسهلا

WELCOME

WILLKOMMEN

German  
Arabic / Syrian  
Arabic / Syrian Phonetic  
English

1  
Hailo  
مرحبا  
Saalam/ Merhaba

guten Morgen  
صباح الخير  
Sabah al-khayr  
Good morning  
مساء الخير  
massa Alchayr Masa al-khayr  
good evening

guten Abend  
مساء الخير  
auf Wiedersehen  
bye ma'a-salâma  
Goodbye

Ich heiÙe...  
اسمي  
ism!  
my name is...

2  
Ich komme aus...  
انا من  
Ana min  
I'm from...

Entschuldigung  
عفوًا، لو سمحت  
afwan, law samâht  
excuse me

bitte  
عفوًا  
afwan  
please  
danke  
شكرا  
Shukran  
thanks

3  
das ist... mein Mann  
هنا زوجتي / ده زوجتي  
hada zawji/ da zawji

meine Frau  
زوجة زوجتي / دي امي  
hadih/zawjati/ di marati  
my wife

mein Sohn  
ابني  
ibni  
my son  
meine Kinder  
اطفالي  
Attfai!  
my children  
meine Tochter  
بنتي  
binti  
my daughter

4  
Ich habe Hunger.  
انا جوعان  
ana jawan  
I'm hungry.

Ich habe Durst.  
انا عطشان  
ana atshan  
I'm thirsty.

ist das Essen Halal?  
هل هذا الطعام حلال؟  
حلالي  
hal hadha 't-ta'am halal /  
Had Akel Halal  
Is the food Halal?

Ich bin krank.  
انا مريض / مريضة  
Ana marid / Mardan  
I'm ill / I'm sick

6  
Ich spreche nicht so gut  
(Deutsch).  
المانيتي ضعيفه / ما بحكي ألماني  
Almaniyati da'ifa # Ma Behki  
Allmani  
I don't speak German/  
English (very well)

Ich brauche einen Arzt.  
بحتاج دكتور #بدي دكتور  
Bahtaj doktor #Bedi Doktor  
I need a doctor

Hilfe! / Bitte helfen Sie mir !  
النجده!ساعدني لو سمحت  
an-najda! sá'idni law  
samahta  
Help! / Help me please

Ich weiß nicht  
ما يعرفش #بما يعرف  
ma bi-arifsh #Ma Ba'rif  
I don't know

5  
Wo ist...  
اين؟ فين؟ / وين  
ayn? fayn? / ouin  
Where is...?

Sprechen Sie...?  
هل تتكلم اللغة ال...؟ / أي لغة تحكي  
hal tatakallam al-lugha. /  
Aya Lugha Tehki  
Do you speak...

Können Sie das für mich  
aufschreiben ?  
هل يمكنك كتابة ذلك؟ / فيك تكتبنا  
Hal yomkenak ketabat  
zalek? Fik Tiktba  
Can you write that down for  
me?

Ich verstehe das nicht.  
لا افهم، ما بفهمش / ما فهمت  
la afham, ma bi-fahmish /  
Ma fhimt  
I don't understand

This mini booklet is part of data from  
the community project  
[www.refugeephasebook.de](http://www.refugeephasebook.de),  
Layout by BIMS e.V.

Source: [www.refugeephasebook.de](http://www.refugeephasebook.de) /  
[https://en.wikibooks.org/wiki/Refugee\\_Phasebook/Welcome\\_to\\_Austria,\\_Germany,\\_Switzerland](https://en.wikibooks.org/wiki/Refugee_Phasebook/Welcome_to_Austria,_Germany,_Switzerland)

The mini booklet is licensed with a  
Creative Commons License (CC BY-SA)  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/>

Feel free to share and print!